

# Nineteenth Sunday in Ordinary Time

# Sunday, August 10th, 2025

## Décimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

### SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am (Spanish)

10:30 am (Spanish)

12:00 pm (English)

4:00 pm (Haitian: 1st Sunday of the Month)

6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Monday to Saturday

7:30 pm (Spanish), Friday

### SACRAMENT OF CONFESSON /

### SACRAMENTO DE LA CONFESION:

(also available at any reasonable time,  
please call the office to schedule)

Thursdays 8:30 am - 9:00 am

Fridays 8:15 pm - 9:00 pm

Saturdays 4:00 pm - 4:45 pm

Sundays 10:00 am - 10:30 am

11:30 am - 12:00 pm

**BAPTISM:** Please contact the office to meet with the Pastor two months prior to making arrangements.

**MARRIAGE:** Arrangements should be made at least one year in advance.

**VISITATION OF THE SICK:** Emergency sick calls are answered at any time.

**ADORATION:** Thursdays: 7:00pm - 9:30pm (in church)

Fridays: 8:30am - 6:00pm (in chapel).

### PARISH STAFF:

#### COMMUNITY OF SAINT JOHN

Fr. Bernard-Mary, CSJ — *Pastor*

Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*

Fr. John, CSJ

Br. Daniel Kolbe, CSJ

Br. Michael Guadalupe, CSJ

### PARISH OFFICE HOURS:

*Oficina abierta los:*

Monday, Tuesday, Thursday, Friday

12:30—4:30 pm

*El Secretario habla Español*

Wednesday

Parish Office CLOSED

*Oficina Cerrada el Miércoles*



# OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052   E-mail: [secolmc@gmail.com](mailto:secolmc@gmail.com)   Web: [www.olmcorange.com](http://www.olmcorange.com)

# Mass Intentions For The Week



## Saturday — AUGUST 9

5:00pm For the Souls in Purgatory By Lopez Family

## Sunday — AUGUST 10

9:00am In Honor of Lord of Miracles By Brotherhood  
 In Thanksgiving for Luis Dominguez's Birthday  
     By Maruja Dominguez  
 In Thanksgiving for Felipe Dominguez's Birthday  
     By Rosa Dominguez

10:30pm For All the People of the Parish  
     By Pastor  
     Margarita Alberto+  
     Hiaxian Fei+  
     By Lidia Aguilar  
     By Sons and Nephews

12:00pm Patricia Savage Mariani+  
     In Thanksgiving for Fr. Bernard-Mary  
     In Thanksgiving for Fr. Bernard-Mary  
     By Dear Friends

6:00pm Lucia Russo+  
     By Children

## Monday — AUGUST 11

8:00am Yvonne Marie Baron+  
     By Granddaughter and Family

## Tuesday — AUGUST 12

8:00am For the Health of Rosina and Nick Giordano  
     By Dear Friends

## Wednesday — AUGUST 13

8:00am Special Intentions for Karla Dominguez  
     By Hugo and Fatima

## Thursday — AUGUST 14

8:00am In Thanksgiving to Our Lady of Mt. Carmel  
     By Ventura Family  
     Melissa Sena Ernst+  
     By Family

## Friday — AUGUST 15

8:00am Michael and Nicolena Troisi and Family+  
     In Thanksgiving to Our Lady of Mt. Carmel  
     By Jacqueline Toussaint  
 7:30pm Eugenia Polanco+  
     By Family

## Saturday — AUGUST 16

8:00am For the Health of Karen  
     By Dear Friends  
 5:00pm In Thanksgiving for Marie Carole Jean-Pierre's  
     Birthday  
     By Marie Carole Jean-Pierre

## Sunday — AUGUST 17

9:00am Michael and Nicolena Troisi and Family+  
 10:30pm Maria Cruz Ortega+  
 12:00pm For All the People of the Parish  
     Domenica Rossi+  
     By Anna and Thomas Rossi  
 6:00pm Pat, Pearl, and Patty Narciso+  
     By Family

## PARISH SICK LIST

Sandra Guallpa, Kenneth Arneaud, Jade Giacobbe, Carmen Palaguachi, Roy Jensen, Noah, Langan, Ruth Lovinsky, Joanne Nicosia, Lucille Benevento, Jake Stummer, Nick Giordano, Erin Smeraldo, Kathryn Tomasso, Christian Verrona, Laura Forgione, Saul Zhunio, Jacob and Jaxson Rivera, Nancy Adlman, Chante Sharia Royal, George A. B. Heath, Greg A. Heath Sr., Gregory A. Heath, Oswana Imani Russell, Georgiana, Veronia Heath, Enrique Palaguachi, Rosa Carchi, Marco James Jardina, Rosemarie DeLuca, Michelina Campanile, Patricia Joseph, Melissa Joseph, Rose Anyabuoke, Jean-Pierre Paephete, Vera Emmanuel, Adriana Melisa Bonilla, Maria Cruz Guardado, Hector Valleumbrocio, Jose Alberto Liguicoto, Emilie Jensen, Christal Reichert Plugge, Mulumebeth Stephens, Perry Nezon, Sergot Alexis, Fernando Portillo, Dinari Lambert, Carole Issac, Pauline Vergeon, Solange Pelissier, Sal Jensen, Concetta Boscarino, Erica Monacelli, and all Parishioners and Benefactors who are ill and in need of prayer.

**Please let us know of anyone who needs prayers and we will gladly add them to our Parish Sick List.**

## REST IN PEACE

We remember Julia Noemi Huayhuas-Huamani and all our beloved deceased who have gone home to meet the Lord.  
 God Bless Them!



## THIS WEEK'S MEMORIALS

**Our Lady of Mt. Carmel** — Special Intentions for Karla Dominguez      By Rita

**Holy Face of Jesus** — In Honor of the Holy Face of Jesus      By Holy Face Prayer Group

**St. Joseph** — In Thanksgiving for Fr. Bernard-Mary      By Dear Friends

**Altar Candles** — In Memory of Mary and Roger De Niscia      By Family

**For more information on our memorials, please contact the Parish Office at 973-674-2052.**

**Offering is \$10 per Intention. Thank you!**

## WEEKLY MASS COLLECTIONS



**August 3rd: \$2,803**

**Missionary Appeal: \$2,173**

**Thank you!**

**REGISTRATION FOR  
RELIGIOUS EDUCATION  
is open!**



If you would like to register your child for the upcoming school year, please stop by the office or call 973-674-2052

**BAPTISMS**

We welcome  
Gianna Jaelie Aylla  
and  
Malinaly Ailany Vasquez Jacobo  
to our Catholic Church!



**PARISH WEDDING**

We congratulate  
Oscar de Jesus Lopez Sandoval  
and  
Carmen Araceli Mancia Interiano  
for having entered into Marriage  
in our Church.



**SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION  
OF THE BLESSED VIRGIN MARY**

**Holy Day of Obligation**



**Friday, August 15th**

**Masses: 8 am (English)**

**7:30 pm (Bilingual)**

Dear Community of Our Lady of Mount Carmel, so beloved!

After nine very blessed years serving this community, my superiors assign me to another house of the Brothers of St. John, in Illinois. I want to thank each of you infinitely for your faith in God's goodness and for the affection you have shown me during all these years together.

Despite my many weaknesses, you have given me your trust, and thus we have been able to serve God together, united by the divine grace He bestows upon His children.

Thanks to your help, I have come to know that this is a very special community, one that strives to always be united, despite the diversity of our backgrounds, and active in announcing the Good News to all who have not yet discovered the joy of being friends of Jesus.

It is with a very sad, yet very grateful, heart that I will bid you farewell. I will miss you very much, but I assure you of my faithful prayers, in the Immaculate Heart of our Mother. "The Lord is good!" (Psalm 34:8)

Fr. Bernard-Mary CSJ

## The Assumption of the Virgin Mary

Every August 15th we celebrate the Assumption of the Virgin Mary into Heaven. It is a day of precept (that is, we have the obligation to participate in Mass on this day) because it is a dogma of faith: a dogma is a truth of faith, infallible, revealed by God through the Holy Scriptures or Sacred Tradition. After being proclaimed, a dogma cannot be repealed or denied, neither by the Pope nor by a conciliar decision.

The dogma of the Assumption of Mary tells us that, at the end of her earthly life, Mary's body and soul were immediately glorified and taken to Heaven.

We know that the resurrection of the bodies of the faithful will occur at the end of time, but in the case of the Virgin Mary this fact was anticipated by a singular privilege.

We celebrate this feast with a double objective: the happy departure of Mary from this life and the Assumption of her body into Heaven. The importance of the Assumption of Mary for all of us is found in the relationship that it has between the Resurrection of Jesus Christ and our resurrection. The fact that Mary is found in body and soul already glorified in Heaven is the anticipation of our own resurrection, since Mary is a human being like us.

Scripture does not give details about Mary's last years on earth, from Pentecost to the Assumption. We only know that the Virgin was entrusted by Jesus to Saint John the Beloved Disciple. The Church did not want to proclaim whether the Virgin died and was resurrected immediately, or whether she went directly to Heaven. Many theologians think that the Virgin died to be more like Jesus, but others maintain the "Dormition" of the Virgin, that is, that she was taken up to Heaven during her sleep, without passing through death. What both positions agree on is that the Virgin Mary, by a special privilege of God, did not experience the corruption of her body and was assumed into Heaven, where she reigns alive and glorious, together with Jesus.



## La Asunción de la Virgen María

Cada 15 de agosto celebramos la Asunción de la Virgen María al Cielo. Es un día de guardar (es decir, tenemos la obligación de participar en la misa este día) porque es un dogma de fe: un dogma es una verdad de fe, infalible, revelada por Dios a través de las Sagradas Escrituras o de la Sagrada Tradición. Luego de ser proclamado, un dogma no se puede derogar o negar, ni por el Papa ni por decisión conciliar.

El dogma de la Asunción de María nos afirma que, al término de su vida terrena, el cuerpo y alma de María fueron inmediatamente glorificados y

llevados al Cielo. Sabemos que la resurrección de los cuerpos de los fieles se dará al final de los tiempos, pero en el caso de la Virgen María este hecho fue anticipado por un singular privilegio.

Celebramos esta fiesta con un doble objetivo: la feliz partida de María de esta vida y la Asunción de su cuerpo al Cielo. La importancia que tiene para todos nosotros la Asunción de María se da en la relación que esta tiene entre la Resurrección de Jesucristo y nuestra resurrección. El que María se halle en cuerpo y alma ya glorificada en el Cielo es la anticipación de nuestra propia

resurrección, dado que María es un ser humano como nosotros.

La Escritura no da detalles sobre los últimos años de María sobre la tierra, desde Pentecostés hasta la Asunción. Sólo sabemos que la Virgen fue confiada por Jesús a San Juan el Discípulo amado. La Iglesia no quiso dirimir si la Virgen murió y resucitó enseguida, o si marchó directamente al Cielo.

Muchos teólogos piensan que la Virgen murió para asemejarse más a Jesús, pero otros sostienen la "Dormición" de la Virgen, es decir que fue elevada al Cielo durante su sueño, sin pasar por la muerte. En lo que ambas posiciones coinciden es que la Virgen María, por un privilegio especial de Dios, no experimentó la corrupción de su cuerpo y fue asunta al Cielo, donde reina viva y gloriosa, junto a Jesús.

# SECCIÓN HISPANA

## INSCRIPCIONES PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA están abiertas!



Si desea inscribir a su niño para el próximo año escolar, por favor pase por la oficina o llame al  
**973-674-2052**

### BAUTISMOS

Le damos la bienvenida a  
Gianna Jaelie Aylla y  
Malinaly Ailany Vasquez Jacobo  
a nuestra Iglesia Católica!



### BODA

Felicitamos a  
Oscar de Jesus Lopez Sandoval y  
Carmen Araceli Mancia Interiano  
por haber contraído matrimonio  
en nuestra iglesia.



## SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA Día de Precepto



**Viernes, 15 de agosto**

**Misas: 8 am y 7:30 pm (Bilingüe)**

Querida Comunidad de Nuestra Señora del Monte Carmelo, ¡tan amada!

Después de nueve años muy bendecidos sirviendo a esta comunidad, mis superiores me asignan a otra casa de los Hermanos de San Juan, en Illinois. Quiero agradecer infinitamente a cada uno de ustedes por su fe en la bondad de Dios y por el cariño que me han mostrado durante todos estos años juntos.

A pesar de mis numerosas debilidades, ustedes me han dado su confianza y así hemos podido servir a Dios juntos, unidos por la divina gracia que Él otorga a sus hijos.

Gracias a su ayuda, he llegado a conocer que esta es una comunidad muy especial, que se esfuerza por estar siempre unida, en la diversidad de orígenes de cada uno, y activa en anunciar la Buena Nueva a todos los que aún no han descubierto la alegría de ser amigos de Jesús.

Es con un corazón muy triste, sin embargo tan agradecido, que me despediré de ustedes. Les extrañare mucho, pero les aseguro de mis oraciones fieles, en el Inmaculado Corazón de nuestra Madre.

“¡El Señor es Bueno!” (Salmo 34,8).

P. Bernardo-María CSJ



# 2025 + BULLETIN PATRONS + 2025



## +In Memoriam+

Anopueme Family  
Livinus Anopueme  
Charles and Jean Aquino  
Rose and Charles Averna, Sr.  
Michael and Charles Averna, Jr.  
Francesco and Adelaide Battinelli  
Alphonse, Mary and Armand Battista  
Edith E. Battista  
Bellofatto Family  
Bucci and Guerriero Families  
Mildred and Richard Bucco  
Calluori and Wenke Families  
John Cirelli  
Nettie, Daniel and Leonard Corvino  
Frank and Katherine DeGerolamo  
DePalma and Campanile Families  
Donata DePalma Marucci  
James and Angelina DeSantis  
Alex John Detore  
Angela Donofrio  
Pasqualina and Luigi Dota  
Michael Farace  
Fasulo Family  
Emanuel and Mary Ferrara and Sylvia Barbaro  
Miguel Flores, Ana Perlera and Cruz Lemus  
Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone  
Josephine and Frank Fusco  
Gabriele and Zampetti Families  
Gatti Family  
Louis, Angelina and Diane Gesullo  
Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo  
Nerino and Anthony Giordano  
Innamarato and Iannacone Families  
Angela and Paul Ippolito, Jr  
Paul Ippolito III  
Darryl M. Johnson

## +In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise  
Nicholas P. Luise  
Ronnie, Marylou and Josie Manuel  
Mildred and Rosalie Mariani  
Donato Marucci  
Marzano, Jensen, and Anderton Families  
Rocco and Eleanor Matrale  
Larry Minasian  
Salvatore and Lucy Mincolelli  
Leonard Morelli, Jr.  
Alejandra Palomar and Saturnina Sitoy  
Carmel and Frank Parrillo  
Josephine and Pompey Piserchio  
Rose and Nicholas Policelli  
Americo "Babe" and Jeannine Romano  
Alessandro and Jennie Silvestri  
Mary V. Simmons  
Quintin Sueldo and Carlos Mora  
Michael and Nicolena Troisi and Family  
Arthur A. Trott  
Michael and Marianina Valenti  
Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph Valentino  
Joe and Mae Zampetti

## + In Honor Of +

St. Anthony and St. Jude  
St. Lucy and Padre Pio  
St. Anthony and St. Michael

## + In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel  
Our Lady of Mount Carmel

# Parish Groups



## English Choir

Rehearsal:  
Every Wednesday  
at 6:00 pm  
In church

# Grupos Parroquiales



## Coro Hispano

Práctica:  
Todos los miércoles  
a las 7:30 pm  
En el convento



## Join the Legion of Mary

Every MONDAY  
at 6:30 pm  
At the Convent  
ALL ARE WELCOME!



## Grupo Señor de Esquipulas

## Join our parish community

We invite you to register as an official parishioner of our parish community. You can do it in the office or by phone. It's free.

This is a requirement for you in case you are asked to be a sponsor for Baptism or Confirmation.

It is also a requirement when you need a letter of recommendation.

For more information you can call the parish office. 973-674-2052

## Únase a nuestra comunidad parroquial

Lo invitamos a inscribirse como feligrés oficial de nuestra comunidad parroquial.

Lo puede hacer en la oficina o por teléfono. Es gratis.

Esto es un requisito para usted si le piden ser padrino o madrina de Bautismo o Confirmación.

También es un requisito cuando usted necesita una carta de recomendación.

Para mas información puede llamar a la oficina parroquial. 973-674-2052

This Space is Available  
Call: 973-674-2052

**Panaderia & Restaurant**  
**Eterna Primavera**  
973-965-7249  
973-280-2521  
357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

**MERCADITO CHAPIN**  
FOLLOW US AT:  
**Mercadito Chapin Eterna Primavera**  
**Mercaditochapin\_ep**  
ABIERTO LOS 7 DIAS  
6AM-10PM  
973-905-0408  
337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

**THOMAS ASSOCIATES**  
Realtors

Bus: 973-761-7100  
Fax: 973-761-4476  
Cell: 973-981-0159  
Email: yolanda1204@gmail.com



Yolanda Silverio  
Sales Associate

Website: www.thomas-re.com  
177 Valley Street, South Orange, NJ 07079

**Mama Lola**  
**BB.Q & Grill**  
El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar  
Open: 9:00 am - 9:30pm  
Miércoles a Lunes  
Wednesday to Monday  
Tel: 862-520-5172 Tel: 862-520-5806  
244 Main St. Orange NJ 07050

**MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION**  
**JUNK, REMOVAL & DEMOLITION**  
973-524-3826

This Space is Available  
Call: 973-674-2052

**TAQUERIA BENJI'S**  
Mexican Grill

**TE ESPERAMOS!**

**Two Locations:**

14 Main St.  
West Orange NJ  
862-520-1997

408 Bloomfield Ave.  
Caldwell NJ  
973-228-2600

**DINE IN- TAKE OUT - DELIVERY**

**ILoveBenjis.com**

**HOWARD HANNA RAND REALTY**  
**Diana Maurizaca REALTOR**  
Se Habla Español!  
YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

**El Palacio del Recuerdo**  
DECORACIONES  
INVITACIONES  
COMUNIONES  
RECUERDOS DE BAUTIZO  
ARREGLOS FLORALES  
101 S. DAY ST. ORANGE, NJ  
862.241.2738 | 973.722.6583

Support Our Advertisers!



**El Palacio Infantil**

La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

**Visítanos!**  
189 Jefferson St. Passaic NJ  
973-473-5959

**Daisy Jewelers, Inc.**  
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR  
PLACAS DE NOMBRE ANILLOS DE NOMBRE  
REPARACIONES AL INSTANTE  
COMPRAVAMOS ORO  
LAYAWAY PLANS  
14K & 18K  
WHOLESALE AND RETAIL  
NAME PLATES NAME RINGS  
INSTANT REPAIR WE BUY GOLD  
LUIS Y CECILIA 908-352-9441  
288 MORRIS AVENUE  
ELIZABETH, NJ 07208

**F & Alvi CONSTRUCTION CORP.**  
• STEPS • BLOCKS • BRICK WALL • WALKWAY • PATIOS  
Alvi: FREE ESTIMATE / FULLY INSURED Office:  
862.250.1725 / 862.247.7136  
ORANGE, NJ

**El Palacio Infantil**  
La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

**Visítanos!**  
189 Jefferson St. Passaic NJ  
973-473-5959

**CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA RESTAURANT**  
973-677-2220  
WE DELIVER  
457 Main St. Orange, NJ  
CATERING